

SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

Szerződés száma: 152/5/2013

I. A SZERZŐDÉST KÖTŐ FELEK

a továbbiakban: Fél, illetve együttesen: Felek

Terézvárosi Vagyonkezelő Nonprofit Zrt. – a továbbiakban: Megrendelő

Székhely: 1064 Budapest, Rózsa utca 81-83.
Cégjegyzékszám: 01-10-042987
Adószám: 12098336-2-42
Számlavezető pénzüintézet: Magnet Bank Zrt.
Bankszámlaszám: 16200106-00043401
Képviseli: Magyar Mihály vezérigazgató

Kapcsolattartó:

Név: Járasi László
Telefon: +36 1 3016 740
Fax: +36 1 3016 741
E-mail: jarasi@tvvrt.hu

Kapitány Árnýékológyártó Kft. – a továbbiakban: Szállító

Székhely: 1047 Budapest, Schweidel József u. 4.
Törvényes képviselő: Sulyok Ádám
Cégjegyzékszám: 01-09-915530
Adószám: 14694426-2-41
Számlavezető bank: MKB Bank
Számlaszám: 10300002-10561445-49020012

Kapcsolattartó:

Név: Szalma Róbert
Cím: 2112 Veresegyház, Csibaj u. 62.
Telefon: +36 30 9482 948
Fax: +36 1 3703 937
E-mail: info@kapitany.hu

II. ELŐZMÉNYEK, A SZERZŐDÉS TÁRGYA

- II.1. A Megrendelő, mint ajánlatkérő „Ollókaros napellenző szállítása, a Hunyadi téri östermelői piacra telepítve” tárgyú, 2012.11.30. napján indult, nyílt közbeszerzési eljárást folytatott le. Jelen Szerződés megkötésére a fenti közbeszerzési eljárás 2013.01.29. napján kihirdetett eredménye alapján kerül sor.
- II.2. A jelen Szerződés értelmében a Szállító a jelen Szerződés megkötését követően, 2013. február 11. és 2013. március 14. között a Felek által előzetesen egyeztetett időpontban köteles a Megrendelő részére a jelen Szerződés 1. számú mellékletének megfelelő és a Szállító 2012.12.17. napján kelt, a jelen Szerződés 3. számú mellékletét képező ajánlata szerinti jellemzőkkel rendelkező, hat (6) darab ollókaros napellenző szállítására, átadására és telepítésére. A Szállító köteles továbbá a Beszerzés Tárgya rendeltetésszerű használatához, üzemeltetéséhez szükséges információkat konzultáció keretében külön díjazás nélkül megadni a Megrendelőnek. A Megrendelő köteles a

Beszerezés Tárgyának átvételére és **13.137.960.-Ft,+ áfa azaz Tizenhárommillió-egyszázharminchétezer-kilencszázhatvan forint + áfa** ellenérték megfizetésére.

III. A TELJESÍTÉS

- III.1. A Szerződés teljesítése során a Felek a jóhiszeműség és tisztesség követelményének megfelelően kölcsönösen együttműködve kötelesek eljárni, egymás feladatainak teljesítését kölcsönösen segítik és minden, a feladatok maradéktalan ellátásához szükséges információt egymás számára biztosítanak.
- III.2. A Felek a Szerződés teljesítésekor átadás-átvételi eljárást folytatnak le, melyről jegyzőkönyvet vesznek fel.
- III.3. A Beszerzés Tárgyának a teljesítés helyére történő szállításának költségei, a Szállítót terhelik. A teljesítés helye: Budapest Terézváros, Hunyadi tér, östermelői piac.
- III.4. A Felek rögzítik, hogy a Beszerzés Tárgya vonatkozásában a kárveszély a szerződésszerű teljesítést – azaz az átadást követően száll át a Megrendelőre, azzal, hogy a Megrendelő a Beszerzés Tárgya átadását követően köteles megfelelő gondossággal eljárni a Beszerzés Tárgya őrzése és kezelése vonatkozásában.
- III.5. A Szállító kifejezetten vállalja, hogy a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 125. § (4) bekezdésében írtaknak megfelelően nem fizet, illetve számol el a Szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Szállító adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.
- III.6. A Szállító kifejezetten vállalja továbbá, hogy a Szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 125. § (5) bekezdése szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.

IV. VÉTELÁR, FIZETÉSI FELTÉTELEK

- IV.1. A Beszerzés Tárgyának vételára a II.2. pontban meghatározott összeg végleges, a Szerződés tartamára rögzített díj, azok Szerződés hatálya alatt semmilyen okból nem emelhető, és amely tartalmaz valamennyi, a Beszerzés Tárgya szállításával kapcsolatos díjat és költséget. A Szállító ezen felül egyéb összegre, illetve előlegre semmilyen jogcímen nem jogosult.
- IV.2. Szállító 3 db legyártott termék teljesítési helyre történő kiszállítását, készreszerelését és teljeskörű beüzemelését követően a kiállított teljesítési igazolás alapján 1 db részszámla kiállítására jogosult, a teljesítéssel arányos értékben, melynek értéke a végszámla értékébe beleszámít.
- IV.3. A Szállító a teljesítésigazolás Szállító általi kézhezvételét követő három (3) napon belül köteles átadni a Megrendelőnek a számlát. A Megrendelő a számla kézhezvételétől számított harminc (30) napon belül köteles átutalni a II. 2. pont szerinti összeget a Szállító bankszámlájára.
- IV.4. A Megrendelő részéről a képviselőre jogosult személy vagy az I. pontban írt kapcsolattartó jogosult a teljesítés igazolására. A Megrendelő köteles megvizsgálni a Beszerzés Tárgyat, illetve működését és amennyiben az üzembe helyezést követő hét (7) munkanap alatt sem fedez fel olyan hibát, amely miatt a teljesítés nem lenne elfogadható, köteles kiállítani a teljesítés igazolását.
- IV.5. A számla benyújtásának helye az I. pontban meghatározott székhely.

2

IV.6. Az esedékes díj – számviteli szabályoknak megfelelően kiállított – számlája teljesítésigazolással nyújtható be. A számla csak abban az esetben teljesíthető az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. § alapján, ha a kifizetés esedékességének időpontjában a – a vonatkozó jogszabályi rendelkezések alapján adózónak minősülő – Szállító szerepel a NAV köztartozásmentes adózói adatbázisában. Ha a Szállító az adatbázisban nem szerepel, a Szállító köteles harminc (30) napnál nem régebbi, nemlegesnek minősülő együttes adóigazolást csatolni. Az igazolás beszerzésének szükségessége – az igazolás csatolásáig terjedő idővel azonos időre - a Megrendelő fizetési késedelmét kizárja.

V. HIBÁS TELJESÍTÉS, SZAVATOSSÁG

V.1. A Szállító szavatosságot vállal azért, hogy a Beszerzés Tárgya megfelel a magyar és európai uniós jogszabályokban, a Megrendelő ajánlattételi felhívásában, a Szállító ajánlatában és a jelen Szerződésben meghatározott követelményeknek, illetve rendeltetésszerű használatra egyébként alkalmas.

V.2. A Szállító a Beszerzés Tárgyára – 2 év jótállást vállal, függetlenül attól, hogy a beszerzési tárgynak, illetve tartozéknak esetlegesen harmadik személy a gyártója, előállítója vagy forgalmazója.

V.3. A jótállás alapján a Megrendelő a Beszerzés Tárgya (annak egy része, alkotórésze vagy tartozéka) meghibásodása esetén elsődlegesen kijavítást, másodsorban kicserélést kérhet.

V.4. A jótállás időtartama alatt a Szállító a Beszerzés Tárgyának (annak egy részének, alkotórészének, vagy tartozékának) meghibásodása esetén köteles annak javítását öt (5) munkanapon belül megkezdeni.

V.5. Amennyiben a meghibásodás az üzemeltetés helyszínén a hiba megállapításától számított harminc (30) napon belül nem hárítható el, a Szállító köteles a Beszerzés Tárgyát (annak egy részét, alkotórészét vagy tartozékát) elszállíttatni és a saját szakszervizében vagy erre alkalmas más helyen (akár külföldön) kijavítani. A szállítási költség, illetve valamennyi járulékos költség minden esetben a Szállítót terheli.

V.6. A kijavított Beszerzés Tárgya (annak egy része, alkotórésze vagy tartozéka) jótállási ideje meghosszabbodik a hiba közlésének napjától számított azzal az idővel, amely alatt a Megrendelő a Beszerzés Tárgyát (annak egy részét, alkotórészét vagy tartozékát) a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta.

V.7. Amennyiben a Beszerzés Tárgyának (annak egy részének, alkotórészének vagy tartozékának) javítása a hiba megállapításától számított harminc (30) napon belül nem lehetséges, a Megrendelőnek jogában áll azonos típusra, vagy az eredetivel legalább azonos műszaki paraméterekkel rendelkező Beszerzés Tárgyra (annak egy része, alkotórésze vagy tartozéka) való cserét kérni. Amennyiben a hiba jellegéből azonnal észlelhető, hogy a Beszerzés Tárgya (annak egy része, alkotórésze vagy tartozéka) nem vagy csak hosszú idő alatt javítható, a Megrendelő kijavítás helyett jogosult már a hiba jelzésekor a Beszerzés Tárgyának (annak egy részének, alkotórészének vagy tartozékának) cseréjét kérni.

V.8. A Beszerzés Tárgyának (annak egy részének, alkotórészének vagy tartozékának) kicserélése esetén a jótállás időtartama a kicserélt Beszerzés Tárgyára (annak egy részére, alkotórészére vagy tartozékára) újra kezdődik.

V.9. Amennyiben a Szállító a Megrendelő felszólításában megjelölt határidőig nem tesz eleget a kijavítási, kicserélési, illetve a szolgáltatás újbóli elvégzésére vonatkozó

sz
sz
sz

3.
Sulgr Lólan


kötelezettségének, a Megrendelő jogosult azt a Szállító költségére más vállalkozóval elvégeztetni.

- V.10. Amennyiben a hiba jellege (pl. a Beszerzés Tárgya javíthatósága, a javítás módja, az értékcsökkenés mértéke) tekintetében a Megrendelő és a Szállító között vita merül fel, a Szállító köteles a saját költségére minőségvizsgáló szervek szakvéleményét beszerezni.
- V.11. Ha a hibás teljesítés miatt a Megrendelő teljesítéshez fűződő érdeke megszűnt – így különösen, ha a hiba nem javítható ki, a Szállító a hiba kijavítását nem vállalja, vagy a hiba kijavítása vagy a Beszerzés Tárgyának (annak egy részének, alkotórészének vagy tartozékának) kicserélése rövid idő alatt értékcsökkenés és a Megrendelő érdekeinek sérelme nélkül nem lehetséges – a Megrendelő elállhat a Szerződéstől.
- V.12. A hibás teljesítésre, a szavatosságra és a jótállásra egyebekben a Ptk. rendelkezései irányadók.

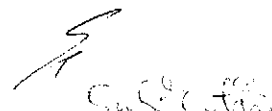
VI. A SZÁLLÍTÓ SZERZŐDÉSSZEGÉSÉNEK JOGKÖVETKEZMÉNYEI

- VI.1. Ha a Szállító a késedelmét kimenteni nem tudja, felelős a szolgáltatás tárgya kapcsán a késedelem ideje alatt bekövetkezett minden kárért, kivéve, ha bizonyítja, hogy az késedelem hiányában is bekövetkezett volna. A Szállító késedelme esetén a Megrendelő késedelmi kötbérre jogosult, amelynek mértéke az eredménytelenül eltelt teljesítési határidőt követően naponta a nettó vállalkozói díj 3%-a de legfeljebb mindösszesen a nettó vállalkozói díj 15 %-a. A Megrendelő a késedelmi kötbér és igazolt kára összegét jogosult visszatartani a Szállítónak fizetendő vételár összegéből. A Megrendelő a hibás teljesítés esetére kikötött kötbért jogosult számla kibocsátása útján is érvényesíteni, illetve a Kbt. 130. § (6) bekezdése szerinti esetben választása szerint azt a Szállító számlájába beszámítani.
- VI.2. Amennyiben a Szállító a jelen Szerződésben vállalt teljesítési határidőt több mint harminc (30) nappal túllépi vagy a Szerződésből fakadó egyéb kötelezettségét súlyosan megszegi – így különösen, ha hibásan teljesít és kijavítási és kicserélési kötelezettségének ésszerű időn belül sem tesz eleget –, a Megrendelő jogosult elállni a jelen Szerződéstől. Ebben az esetben a megrendelő meghiúsulási kötbérre jogosult, amelynek mértéke a nettó vállalkozói díj 15 % - a. Elállás és meghiúsulási kötbér érvényesítése esetén a Megrendelő többé nem követelheti a teljesítést a Szállítótól. A Megrendelő a hibás teljesítés esetére kikötött kötbért jogosult számla kibocsátása útján is érvényesíteni, illetve a Kbt. 130. § (6) bekezdése szerinti esetben választása szerint azt a Szállító számlájába beszámítani.
- VI.3. Amennyiben a Szállító a Szerződés teljesítését jogos ok nélkül megtagadja, illetve olyan okból, amelyért felelős, nem teljesít, a Megrendelő meghiúsulási kötbérre jogosult, amelynek mértéke nettó vállalkozói díj 15 %- a és ezen felül a Megrendelő a szerződésszegésre vonatkozó szabályok szerint kártérítést is követelhet a Szállítótól. A Megrendelő a hibás teljesítés esetére kikötött kötbért jogosult számla kibocsátása útján is érvényesíteni, illetve a Kbt. 130. § (6) bekezdése szerinti esetben választása szerint azt a Szállító számlájába beszámítani.
- VI.4. A Vállalkozó hibás teljesítése esetén a Megrendelő hibás teljesítési kötbérre jogosult, amelynek mértéke a nettó szerződéses ellenérték 3%-a. A Megrendelő a hibás teljesítés esetére kikötött kötbért jogosult számla kibocsátása útján is érvényesíteni, illetve a Kbt. 130. § (6) bekezdése szerinti esetben választása szerint azt a Szállító számlájába beszámítani.

31
8



4



VI.5. A Megrendelő kötbérigényének érvényesítése nem jelenti az egyéb igényeiről történő lemondást. Bármely nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása a Megrendelő részéről nem értelmezhető joglemondásként azon igényről, amelyeket a Megrendelő szerződésszegés esetén érvényesíthet.

VII. A SZERZŐDÉS IDŐBELI HATÁLYA, MÓDOSÍTÁSA ÉS MEGSZŪNÉSE

VII.1. A jelen Szerződés annak mindkét Fél általi aláírása napján lép hatályba és a teljesítésig terjedő határozott időtartamra szól.

VII.2. A Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződésnek az ajánlattételi felhívás, a dokumentáció feltételei, illetve az ajánlat tartalma által meghatározott része kizárólag a Kbt. 132. § rendelkezéseinek megfelelően módosítható.

VII.3. A jelen Szerződés megszűnik:

a) annak teljesítésével,

b) közös megegyezéssel,

c) Megrendelő általi elállással,

d) ha a Szállító ellen csődeljárás vagy felszámolási eljárás indul, vagy ha a Szállító jogutód nélkül megszűnik.

VII.4. A Felek a jelen Szerződést közös megegyezéssel bármikor megszüntethetik.

VII.5. A Megrendelő a jelen Szerződésben és a Ptk.-ban írt esetekben jogosult elállni a jelen Szerződéstől.

VII.6. A Felek titoktartással, hibás teljesítéssel, jogvitákkal és közlésekkel kapcsolatos jogai és kötelezettségei a jelen Szerződés bármilyen okból történő megszűnését követően is fennmaradnak, és kötelező érvényűek a Felekre.

VII.7. A Szerződés bármilyen okból történő megszűnése esetén a Felek kötelesek haladéktalanul elszámolni egymással.

VIII. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

VIII.1. A Felek a jelen Szerződés létrehozása és teljesítése kapcsán tudomásukra jutott adatokat üzleti titokként kötelesek kezelni, figyelemmel a Kbt. 80-81. § rendelkezéseiben is írtakra.

VIII.2. Amennyiben a Szerződés teljesítése során a Felek minősített adatokba nyernek betekintést, vagy azok birtokába jutnak, kötelesek az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényben foglaltaknak megfelelően eljárni.

VIII.3. A Felek kötelezik magukat arra, hogy védik és őrzik a jelen Szerződés teljesítése során tudomásukra jutott adatokat, információkat, dokumentumokat, és minden erőfeszítést megtesznek annak érdekében, hogy azok megfelelő védelmét biztosítsák. Így különösen gondoskodnak arról, hogy alkalmazottaik, illetve mindazok, akik a jelen Szerződés teljesítése kapcsán bizalmas adathoz hozzáférhetnek, betartsák az adatvédelmi jogszabályok előírásait, illetve, hogy ezen adatokhoz csak azok férhessenek hozzá, akik jogosultak azok megismerésére és felhasználására. A Felek szavatolják, hogy minden alkalmazottjuk, egyéb segítőjük, akik munkaköri vagy szerződéses kötelezettségük teljesítése során az adatokhoz, információkhoz, dokumentumokhoz hozzá kell, jussanak, vagy egyébként hozzáférhetnek, megfelelő titoktartási nyilatkozatot tesznek, mielőtt a jelen Szerződéssel kapcsolatos

tevékenységüket megkezdendék, illetve az adatvédelmet megfelelően biztosítják, végrehajtják az adatvédelemhez szükséges védelmi, biztonsági intézkedéseket.

- VIII.4. Nem minősül üzleti titoknak az állami költségvetés felhasználásával kapcsolatos adat, valamint az az adat, amelynek megismerését vagy nyilvánosságra hozatalát külön törvény közérdekből elrendeli. A nyilvánosságra hozatal azonban nem eredményezheti az olyan adatokhoz – így különösen a technológiai eljárásokra, a műszaki megoldásokra, a gyártási folyamatokra, a munkaszervezési és logisztikai módszerekre, továbbá a know-how-ra vonatkozó adatokhoz – való hozzáférést, amelyek megismerése az üzleti tevékenység végzése szempontjából aránytalan sérelmet okozna, feltéve, hogy ez nem akadályozza meg a közérdekből nyilvános adat megismerésének lehetőségét.
- VIII.5. A Szállító tudomásul veszi, hogy az Állami Számvevőszék vizsgálhatja az államháztartás alrendszeréből finanszírozott beszerzéseket és az államháztartás alrendszereinek vagyonát érintő szerződéseket a Megrendelőnél, valamint azoknál a szerződő feleknél, akik, illetve amelyek a Szerződés teljesítéséért felelősek, továbbá a Szerződés teljesítésében közreműködő valamennyi gazdálkodó szervezetnél.
- VIII.6. A Szállító tudomásul veszi, hogy a jelen Szerződés lényeges tartalmáról szóló tájékoztatást, illetve a nyilvánosságra hozatalt a Megrendelő az üzleti titokra hivatkozással sem tagadhatja meg az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 26. § (1) bekezdésében, 32. § rendelkezéseiben, 33. § (1) bekezdésében írtak alapján.
- VIII.7. A Felek felelősséggel tartoznak minden olyan kárért, amely a VIII.1. pontban körülírt adatkezelési, titoktartási kötelezettségük megszegéséből származik.
- VIII.8. A szerződő Felek a jelen Szerződésből fakadó vitáikat mindenekelőtt békés úton kísérik meg rendezni.
- VIII.9. A Felek megállapodnak, hogy tárgyalásaikról minden esetben jegyzőkönyvet vesznek fel, amelyet képviselőik aláírnak.
- VIII.10. A jelen Szerződés elválaszthatatlan részét képezik a következő mellékletek:
1. számú melléklet: Dokumentáció
 2. számú melléklet: Ajánlattételi felhívás
 3. számú melléklet: Ajánlat
 4. számú melléklet: Megrendelő képviselőinek aláírási jogát igazoló iratok
 5. számú melléklet: Szállító képviselőjének aláírási címpéldánya, vagy a cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény szerinti aláírás-mintája

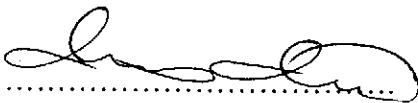
A Szállító Cégjegyzékbe bejegyzett, hatályos adatairól a Megrendelő a www.e-cegjegyzek.hu weboldalon található adatok megtekintésével győződött meg. A jelen Szerződés mellékletei a Szerződés elválaszthatatlan részeit képezik, a jelen Szerződés csak annak mellékleteivel együtt érvényes és értelmezhető. Abban az esetben, ha a Szerződés tárgyának részletes leírását tartalmazó melléklet a jelen Szerződésben szabályozott kérdésben a Szerződéssel ellentétes rendelkezést tartalmaz, az értelmezés során a Szerződésben írtak a melléklet tartalmát megelőzik.

6

- VIII.11. A Felek kötelesek egymással együttműködni és egymást a jelen Szerződést érintő kérdésekről a lehető leghamarabb tájékoztatni.
- VIII.12. A jelen Szerződés szerint szükséges valamennyi nyilatkozatot a Felek írásban (postai vagy elektronikus úton közölve) kötelesek megtenni. A szerződésszegéssel, illetve a Szerződés megszűnésével kapcsolatos nyilatkozatok kizárólag postai úton kézbesíthetők. A jelen Szerződéssel kapcsolatos írásbeli nyilatkozatok akkor is szabályszerűen közöltnek tekintendők, ha a címzett az átvételt megtagadta, vagy a küldeményt nem vette át. Ilyen esetben a kézbesítés időpontja az átvétel megtagadásának napja, illetve a kézbesítés eredménytelen megkísérléséről szóló postai jelentés napja.
- VIII.13. A Felek titoktartással, jogvitákkal és közlésekkel kapcsolatos jogai és kötelezettségei a jelen Szerződés bármilyen okból történő megszűnését követően is fennmaradnak, és kötelező érvényűek a Felekre.
- VIII.14. A jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Kbt., Ptk., valamint az egyéb kapcsolódó jogszabályok rendelkezései irányadóak.

A szerződő Felek a jelen Szerződést annak áttanulmányozása és értelmezése után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, az alulírott helyen és időben jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2013. február 11.



Megrendelő **TEREZVÁROSI VAGYONKEZELŐ
NONPROFIT ZRT.
VEZÉRGAZGATÓ
1069 BUDAPEST, RÓZSA U. 81-83.**

Készült 5 eredeti példányban

Kapják: 3 pld. Megrendelő

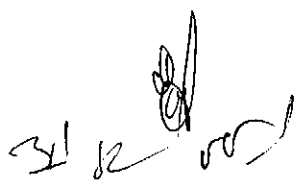
1 pld. Vállalkozó

1 pld. Dr. Kerekes Gábor Ügyvédi Iroda



Vállalkozó

KAPITANY ÁrnýékológYártó Kft.
1047 Budapest, Schweidel József u. 4.
Tel.: (1) 231-0021 Fax: (1) 370-3937
MKB Bank: 10300002-10561445-49020012
Adószám: 14694426-2-41



7
